
Breda Biščak

Osebna bibliografija za obdobje 1999-2026

2026

1. NABOKOV, Vladimir Vladimirovič. *Dober ducat*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2026. 1 spletni vir (1 zvočna datoteka (432 min, 47 sek)). Zbirka Skratka. ISBN 978-961-01-8539-0. <https://emka.si/products/dober-ducat-sub>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-V83OWD45>. [COBISS.SI-ID 250418435]
2. AZZOPARDI, Clare. *Inšpektor Castillo*. 1. izd. Ljubljana: LUD Literatura, 2026. 257 str. Zbirka Piknik, 9. ISBN 978-961-7266-10-8. [COBISS.SI-ID 268955395]
3. STOCKENSTRÖM, Wilma. *Odprava h kruhovcu*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2026. 119 str. Moderni klasiki, 147. ISBN 978-961-282-792-2. [COBISS.SI-ID 267682563]
4. STOCKENSTRÖM, Wilma. *Odprava h kruhovcu*. Elektronska izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2026. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). ISBN 978-961-282-816-5. https://emka.si/products/odprava-h-kruhovcu-sub?_pos=1&_psq=Odprava+h+kru&_ss=e&_v=1.0, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-DQAIOPUR>. [COBISS.SI-ID 273746691]
5. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2026. 271 str. Zbirka Živi klasiki. ISBN 978-961-01-8485-0. [COBISS.SI-ID 267798275]
6. LORRAINE, Sim. *Virginia Woolf: vzorci običajne izkušnje*. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2026. Zbirka Labirinti, 78. ISBN 978-961-7266-15-3. [COBISS.SI-ID 283877891]

2025

7. NABOKOV, Vladimir Vladimirovič. *Dober ducat*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2025. 253 str. Zbirka Skratka. ISBN 978-961-01-8195-8. [COBISS.SI-ID 229155843]
8. NABOKOV, Vladimir Vladimirovič. *Dober ducat*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2025. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka Skratka. ISBN 978-961-01-5666-6. https://emka.si/products/dober-ducat-sub?_pos=1&_sid=7f424c9e7&_ss=r, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-QGUUJQO8>. [COBISS.SI-ID 235495171]
9. NABOKOV, Vladimir Vladimirovič. *Dober ducat*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 1 CD (385 min). Zbirka Skratka. [COBISS.SI-ID 245754627]
10. GRIFFIN, Elizabeth. *Moj kraški pristan*. 1. ponatis. Trst: Mladika, 2025. 108 str., ilustr. ISBN 978-88-7342-358-4. [COBISS.SI-ID 222728707]
11. WOOLF, Virginia, SREBRNIČ, Ružica (urednik). *Znamenje na steni : [zbrana kratka proza]*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 6 zv. (957 str.). Knjižna zbirka Beletrina. [COBISS.SI-ID 232390659]

2024

12. BIŠČAK, Breda. Angleška različica zgodovinske monografije o Tonetu Kralju - prevajalska refleksija. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2024, letn. 9, št. 1/2, str. 75-90, ilustr. ISSN 1855-4857. <https://journals.um.si/index.php/hieronymus/article/view/5179/3328>. [COBISS.SI-ID 270948867]
13. GRIFFIN, Elizabeth. *Moj kraški pristan*. Trst: Mladika, 2024. 108 str., ilustr. ISBN 978-88-7342-358-4. [COBISS.SI-ID 203471619]
14. SHIELDS, Charles J. *Mož, ki je napisal popoln roman : John Williams, Stoner in pisateljsko življenje*. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2024. 322 str., č-b fotogr. Zbirka Labirinti, 67. ISBN 978-961-7165-56-2. [COBISS.SI-ID 203471619]

167152131]

15. BIŠČAK, Breda (intervjuvanec). Sanje nas kot pesniki nagovarjajo z metaforami : Irena Štaudohar se je z Bredo Biščak pogovarjala o prevajanju, o tem, da ljubi literaturo, še posebej Virginio Wolf. Klepetali sta o analitični psihoterapiji, Jungu in o tem, zakaj so sanje tako pomembne. Fotografiral jo je Jože Suhadolnik. *Delo*. [Tiskana izd.]. 8. jun. 2024, leto 66, št. 131, str. 17, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [198297859](#)]

16. SOLINA, Simona (oseba, ki intervjuva), BIŠČAK, Breda (intervjuvanec). *Simboli kot govorica naše duše : Breda Biščak : pogovor*. Ljubljana: Mestna knjižnica Ljubljana; [San Bruno]: YouTube (distributer), 2024. 1 spletni vir (1 videodatoteka (88 min, 5 sek)), barve, zvok. <https://www.youtube.com/watch?v=FHEuwal3yBo>. [COBISS.SI-ID [264857603](#)]

17. BIŠČAK, Breda (intervjuvanec). Vprašanje, ali bi takšno biografsko iskrenost prenesel tudi slovenski prostor : Pogovor s prevajalko Bredo Biščak ob izidu biografije Johna Williamsa. *LUD Literatura : povsem pritegnjen*. 21. mar. 2024, ilustr. ISSN 2350-5893. <https://www.ludliteratura.si/intervju/vprasanje-ali-bi-taksno-biografsko-iskrenost-prenesel-tudi-slovenski-prostor/>. [COBISS.SI-ID [189811203](#)]

2023

18. SACKS, Oliver. *Dnevnik iz Oaxace*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2023. 1 CD (285 min), stereo. Zbirka S poti. [COBISS.SI-ID [165670147](#)]

19. WILLIAMS, John Edward. *Klavčev Prehod*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2023. 326 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-6763-1. [COBISS.SI-ID [130270211](#)]

20. BIŠČAK, Breda. V gibanju po osebni, botanični in kulturni preteklosti : dnevniško in avtobiografsko pisanje Oliverja Sacksa. *Literatura*. mar. 2023, letn. 35, [št.] 381, str. 98-113, ilustr. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [221496067](#)]

2022

21. SACKS, Oliver. *Dnevnik iz Oaxace*. 1. izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2022. 159 str. Zbirka S poti. ISBN 978-961-282-556-0. [COBISS.SI-ID [125437955](#)]

22. LOWE, Keith. *Podivjana celina : Evropa po drugi svetovni vojni*. 1. izd. Todraž: Modrijan, 2022. 488 str., ilustr., zvd. ISBN 978-961-241-864-9. [COBISS.SI-ID [114878723](#)]

2021

23. WILLIAMS, John Edward. *Avgust*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2021. 2 CD-ja (909 min), stereo. Zbirka Roman. [COBISS.SI-ID [53259523](#)]
nagrada: National Book Award for Fiction, 1973

2020

24. WILLIAMS, John Edward. *Avgust*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Roman. ISBN 978-961-01-4903-3. <https://www.biblos.si/isbn/9789610149033>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-KN6PB9Q5>. [COBISS.SI-ID [26515459](#)]
nagrada: National Book Award for Fiction, 1973

25. PELIKAN, Egon. *Hitler and Mussolini in churches : the church painter's subversion of fascism : the ideological marking of space along the Slovene-Italian border*. Oxford: Peter Lang, cop. 2020. XXVIII, 307 str., ilustr. Cultural memories (Print), vol. 14. ISBN 978-1-78997-149-1. ISSN 2235-2325. [COBISS.SI-ID [21444355](#)]
projekt: P6-0272 Sredozemlje in Slovenija; financer: ARRS

26. VANRYCKEGHEM, Martine, BRUTTEN, Eugene J. *Testna baterija za oceno vedenja osnovnošolskih otrok, ki jecljajo : večdimenzionalen in z izsledki podprt pristop k diagnostični in terapevtski obravnavi otrok, ki jecljajo*. Portorož: Center za komunikacijo, sluh in govor, 2020. 82 str., ilustr. Zbirka Modra ribica. ISBN 978-961-94141-8-7. [COBISS.SI-ID [303786240](#)]

2019

27. WILLIAMS, John Edward. *Avgust*. 2. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2019. 413 str. Zbirka Žepnice. ISBN 978-961-01-5442-6. [COBISS.SI-ID [298658816](#)]

nagrada: National Book Award for Fiction, 1973

28. BIŠČAK, Breda (intervjuvanec), RAMŠAK, Jure (intervjuvanec). *Breda Biščak, Jure Ramšak : oddaja Iz kulturnega sveta, Radio Koper, 30. apr. 2019.* [COBISS.SI-ID [2568147](#)]

29. AZZOPARDI, Clare. *Imena, ki so jih pustile za seboj.* Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2019. 111 str. Zbirka Stopinje. ISBN 978-961-7017-46-5. [COBISS.SI-ID [301360640](#)]

30. GREER, Andrew Sean. *Manj : roman.* 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2019. 293 str., fotogr. Zbirka Bralec, 125. ISBN 978-961-287-117-8. [COBISS.SI-ID [300294144](#)]
nagrada: Pulitzer Prize for Fiction, 2018

31. BIŠČAK, Breda (intervjuvanec). Moj odnos do prevajanja veselo niha med ljubeznijo in sovraštvom. *Literatura.* nov.-dec. 2019, letn. 31, [št.] 341/342, str. 84-104, portret. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [1117378142](#)]

32. BIŠČAK, Breda. Stekleni drobc v očeh : o travmi v leposlovju in zgodovinopisju. *Sodobnost.* jan.-feb. 2019, letn. 83, št. 1/2, str. 158-169, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-2XYC13V0>. [COBISS.SI-ID [1115784798](#)]

33. LOWE, Keith. *Strah in svoboda : kako nas je spremenila druga svetovna vojna.* Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2019. 2 CD-ja (1060 min), stereo. [COBISS.SI-ID [2048520021](#)]

2018

34. WILLIAMS, John Edward. *Avgust.* 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2018. 413 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-5195-1. [COBISS.SI-ID [297146880](#)]
nagrada: National Book Award for Fiction, 1973

35. LOWE, Keith. *Strah in svoboda : kako nas je spremenila druga svetovna vojna.* 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2018. 503 str., [8] f. barvnih pril., ilustr. ISBN 978-961-287-095-9. [COBISS.SI-ID [296368384](#)]

36. PELIKAN, Egon. Uncovering Mussolini and Hitler in churches : the painter's ideological subversion and the marking of space along the Slovene-Italian border. *Austrian history yearbook.* Print. 2018, vol. 49, str. 207-237, ilustr. ISSN 0067-2378. <https://doi.org/10.1017/S0067237818000164>, DOI: [10.1017/S0067237818000164](https://doi.org/10.1017/S0067237818000164). [COBISS.SI-ID [1540295108](#)]

37. MIFSUD, Immanuel (avtor dodatnega besedila, urednik), SEMOLIČ, Peter (avtor dodatnega besedila, urednik, prevajalec). *Wara Settembru : antologija sodobne malteške književnosti.* Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2018. 198 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-37-5. [COBISS.SI-ID [236202243](#)]

38. MIFSUD, Immanuel (avtor dodatnega besedila, urednik), SEMOLIČ, Peter (avtor dodatnega besedila, urednik, prevajalec). *Wara Settembru : antologija sodobne malteške književnosti.* Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2018. 198 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-37-5. [COBISS.SI-ID [295032576](#)]

39. MIFSUD, Immanuel (avtor dodatnega besedila, urednik), SEMOLIČ, Peter (avtor dodatnega besedila, urednik, prevajalec). *Wara Settembru : antologija sodobne malteške književnosti.* 1. elektronska izd. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2018. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-49-8. <https://www.biblos.si/isbn/9789616995498>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-Y16ONMR8>. [COBISS.SI-ID [298018304](#)]

2017

40. PELIKAN, Egon (intervjuvanec). *Akademski slikar Tone Kralj : oddaja Nočni obisk, Radio Slovenija, 14. jan. 2017.* Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija javni zavod, 2017. Nočni obisk. <http://4d.rtvlo.si/arhiv/nocni-obisk/174448926>. [COBISS.SI-ID [1539099588](#)]

41. BARIČ MODER, Ana (intervjuvanec), BENEVOL GABRIJELČIČ, Katja (intervjuvanec), BIŠČAK, Breda (intervjuvanec), DEJAK, Lijana (intervjuvanec), DOBNIK, Nadja (intervjuvanec), DREV, Miriam (intervjuvanec), DUŠA, Zdravko (intervjuvanec), GROŠELJ, Nada (intervjuvanec), ILC, Iztok (intervjuvanec), JERELE, Saša (intervjuvanec), JOVANOVSKE, Alenka (intervjuvanec), KALC, Andreja (intervjuvanec), KARIM RODOŠEK, Ljubica (intervjuvanec), KOMELJ, Miklavž (intervjuvanec), KONCUT, Suzana (intervjuvanec), KOVAČ, Polonca (intervjuvanec), KRAJNC, Matej (intervjuvanec), KRAŠEVEC, Borut (intervjuvanec), MALEŽIČ, Jedrt (intervjuvanec), MAHKOTA, Tina (intervjuvanec), MARINČIČ, Marko (intervjuvanec), MIHELIČ, Marjanca (intervjuvanec), OSOJNIK, Iztok (intervjuvanec), PETRIČ, Tanja (intervjuvanec), POTRČ ŠAVLI, Julija (intervjuvanec), PREGELJ, Barbara (intervjuvanec), REKAR, Aleksandra (intervjuvanec), SELIŠKAR KENDA, Mateja (intervjuvanec), SENEGAČNIK, Brane (intervjuvanec), SEVŠEK ŠRAMEL, Špela (intervjuvanec), STRSOGLAVEC, Đurđa (intervjuvanec), SUBIOTTO, Namita (intervjuvanec), VELIKONJA, Nataša (intervjuvanec), VEVAR, Štefan (intervjuvanec), VITEZ, Primož (intervjuvanec),

ZABUKOVEC, Dušanka (intervjuvanec), ZABUKOVEC, Urša (intervjuvanec), ZAKRAJŠEK, Katja (intervjuvanec). Anketa o delu in življenju sodobnih slovenskih literarnih prevajalk in prevajalcev. *Dialogi*. 2017, letn. 53, št. 10, str. 9-85. ISSN 0012-2068.

[Repozitorij Univerze v Novi Gorici - RUNG](#). [COBISS.SI-ID [4977915](#)]

42. MARN, Eva (diskutant), ŠORI, Iztok (diskutant), LUSA, Stefano (diskutant), HVALA, Tatjana (diskutant), JURI, Franco (diskutant), KREČIČ, Primož (diskutant), ORFAHLY, Abood (diskutant), BIŠČAK, Breda (diskutant). *Begunec - pregnanec - imigrant - azilant : javni razmislek o strahu in sočutju, Center mladih Koper, 19. aprila 2017*. [COBISS.SI-ID [1199725](#)]

43. POLANC, Sonja (urednik). *Spomin na prihodnost = Memoria del futuro = Erinnerung an die Zukunft = Memory of the future*. Cerje: [s. n.], 2017. [36] str., ilustr. [COBISS.SI-ID [516234879](#)]

44. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. 3. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2017. 316 str. Zbirka Žepnice. ISBN 978-961-01-4346-8. [COBISS.SI-ID [288400640](#)]

45. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2017. 1 CD (560 min), stereo. Knjižnica Kondor, zv. 349. [COBISS.SI-ID [115151619](#)]

2016

46. ŽITKO, Salvator, LAMPE, Urška (urednik). *Avstrijsko Primorje v vrtincu nacionalnih, političnih in ideoloških nasprotij v času ustavne dobe (1861-1914)*. 1. izd. Koper: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko: Inštitut IRRIS: Libris, 2016. 310 str., ilustr. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-36-9. [COBISS.SI-ID [284575744](#)]

47. OSTUPS, Artis (urednik), PISK, Klemen (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Dzeja : antologija sodobne latvijske poezije*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2016. 149 str. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-06-1. [COBISS.SI-ID [284721408](#)]

48. OSTUPS, Artis (urednik), PISK, Klemen (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Dzeja : antologija sodobne latvijske poezije*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2016. Antologije Vilenice. ISBN 978-961-6995-20-7. <http://www.biblos.si/lib/book/9789616995207>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-6YFQIYAD>. [COBISS.SI-ID [90072577](#)]

49. SACKS, Oliver. *Hvaležnost*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2016. 59 str., fotogr. ISBN 978-961-241-985-1. [COBISS.SI-ID [286840576](#)]

50. LOWE, Keith. *Podivjana celina : [Evropa po drugi svetovni vojni]*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2016. 2 CD-ja (967 min), stereo. [COBISS.SI-ID [127571715](#)]

51. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. 3. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2016. 316 str. Zbirka Žepnice. ISBN 978-961-01-4346-8. [COBISS.SI-ID [283247104](#)]

52. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. 1. ponatis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2016. 334 str., avtorj. sl. Knjižnica Kondor, zv. 349. ISBN 978-961-01-3669-9. [COBISS.SI-ID [286382336](#)]

53. SACKS, Oliver. *V pogonu : neko življenje*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2016. 366 str., [32] str. pril. ISBN 978-961-241-983-7. [COBISS.SI-ID [286738432](#)]

2015

54. RAMŠAK, Jure. *Ab initio : moderne ideologije in izgradnja novega urbanega prostora : zgodovina, arhitektura in perspektive kulturnega turizma v Novi Gorici in Raši*. Koper: Univerzitetna založba Annales, 2015. 141 str., ilustr. ISBN 978-961-6964-30-2. [COBISS.SI-ID [280652800](#)]

55. NIN, Anaïs, SREBRNIČ, Matjaž (urednik). *Hiša incesta*. Ljubljana: [Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije], 2015. 1 zv. (93 str.). [COBISS.SI-ID [2048337237](#)]

56. MATAJC, Vanesa, MALEC, Luana, KNE, Majda. *Je leposlovje sploh lahko "trivialno"? : Modrijanova knjigarna, Ljubljana, 15. oktober 2015*. [COBISS.SI-ID [58727010](#)]

57. BIŠČAK, Breda. O zgodbah, ki jih izpisuje Podivjana celina. *Sodobnost*. sep. 2015, letn. 79, št. 9, str. 1228-1237, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-X5S0P6NV>. [COBISS.SI-ID [286915584](#)]

58. PETRIČ, Tanja (urednik, prevajalec), VOGRIN, Nana (urednik). *Odzven prostora = Reflections of place*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev. = The Slovene Writers' Association, 2015. 73 str., fotogr. avtorjev. ISBN 978-961-6547-96-3. [COBISS.SI-ID [280947968](#)]

59. LOWE, Keith. *Podivjana celina : Evropa po drugi svetovni vojni*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2015. 470 str., [16] str. pril., ilustr., zvd. ISBN 978-961-241-864-9. [COBISS.SI-ID [279800064](#)]
60. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015. 334 str., avtorj. sl. Knjižnica Kondor, zv. 349. ISBN 978-961-01-3669-9. [COBISS.SI-ID [279937792](#)]
61. WILLIAMS, John Edward. *Stoner*. 2. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015. Knjižnica e-Kondor. ISBN 978-961-01-4150-1. https://emka.si/products/stoner?_pos=5&_sid=e5b1c0015&_ss=r, <https://emka.si/pages/mladinskaknjiga-plus>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-A6QCQTBH>. [COBISS.SI-ID [282681856](#)]
62. TUCOVIČ STURMAN, Vladka (intervjuvanec). *Vladka Tucovič : Radio Slovenija, Prvi program, oddaja Nočni obisk, Koper, 7. 2. 2015*. <http://radioprvi.rtvlo.si/2015/02/nocni-obisk-18/>. [COBISS.SI-ID [1538144964](#)]
63. VERGINELLA, Marta (intervjuvanec), LUTHAR, Oto (intervjuvanec), KLABJAN, Borut (intervjuvanec). *Zgodovinski spomin na prvo in drugo svetovno vojno : oddaja iz kulturnega sveta, Radio Koper, 9. jun. 2015*. 2015. [COBISS.SI-ID [1537527748](#)]

2014

64. REPE, Božo (intervjuvanec). *Dan zmage v Evropi - 9. maj : oddaja Dopoldan in pol, RTV Slovenija, Radio Koper, 9. maj 2014*. <http://4d.rtvlo.si/#arhiv/dopoldan-in-pol/174275247>. [COBISS.SI-ID [54604386](#)]
65. NIN, Anaïs. *Hiša incesta*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2014. 86 str., ilustr. Zbirka Svila. ISBN 978-961-241-859-5. [COBISS.SI-ID [275502848](#)]
66. LOWE, Keith. *Podivjana celina : Evropa po drugi svetovni vojni*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2014. 470 str., [16] str. pril., ilustr., zvd. ISBN 978-961-241-864-9. [COBISS.SI-ID [276026624](#)]
67. WINTON, Tim, PAVLIN, Blaž (urednik). *Rob zemlje : obmorski spomini*. Ljubljana: [Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije], 2014. 1 zv. (126 str.). [COBISS.SI-ID [2048340309](#)]

2013

68. SHIBLI, Adaniyah. *Dotik*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2013. 83 str. Zbirka Bralec. ISBN 978-961-241-758-1. [COBISS.SI-ID [268485632](#)]
69. KOTNIK, Lia Lola Vlado (urednik). *Mediji in nacionalne manjšine*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Univerzitetna založba Annales, 2013. 175 str., graf. prikazi, tabele. ISBN 978-961-6862-59-2. [COBISS.SI-ID [270985984](#)]
70. WELSH, Irvine. *Pogreto zelje : zgodbe kemične degeneracije*. Ljubljana: Študentska založba, 2013. 329 str. Knjižna zbirka Žepna Beletrina. ISBN 978-961-242-572-2. [COBISS.SI-ID [265446912](#)]
71. WELSH, Irvine. *Pogreto zelje : zgodbe kemične degeneracije*. Ljubljana: Študentska založba, 2013. Knjižna zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-242-590-6. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612425906>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-EFSTZL2T>. [COBISS.SI-ID [265946880](#)]
72. WINTON, Tim. *Rob zemlje : obmorski spomini*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2013. 111 str. Zbirka Svila. ISBN 978-961-241-768-0. [COBISS.SI-ID [268754176](#)]
73. WOOLF, Virginia. *Znamenje na steni : zbrana kratka proza*. Ljubljana: Študentska založba, 2013. Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-242-640-8. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612426408>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-MSJUTG3G>. [COBISS.SI-ID [267485440](#)]

2012

74. CHAVE, Anna C., KRAŠEVEC, Eva (urednik). Mit in rojstvo tragedije iz duha glasbe. *Gledališki list SNG. Drama*. 2011/12, letn. 91, št. 14, str. 58-60. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [265768192](#)]
75. KUREISHI, Hanif. *Polnoč ves dan*. Ljubljana: Študentska založba, 2012. 151 str. Knjižna zbirka Žepna Beletrina. ISBN 978-961-242-465-7. [COBISS.SI-ID [260075520](#)]
76. KALC, Aleksej (urednik, prevajalec povzetka), BRATOŽ, Urška (urednik, prevajalec povzetka), Mednarodni znanstveni

sestaneke Prebivalstvo v Sloveniji in sosednjih deželah v zgodovinski perspektivi: raziskovalni izzivi historične demografije, Koper, 13.-14. december 2012. [*Program in povzetki = Programma e riassunti = Program and abstracts*]. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: = Università del Litorale, Centro di Ricerche Scientifiche: = University of Primorska, Science and Research Centre, 2012. 60 str. Glasnik UP ZRS, letn. 17 (2012), št. 6. ISSN 2232-349X. [COBISS.SI-ID [35003693](#)]

77. WOOLF, Virginia, BIŠČAK, Breda (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila). *Trenutki videnja : [izbor iz dnevnikov]*. 1. izd. Ljubljana: Arsem, 2012. 319 str. ISBN 978-961-93409-0-5. [COBISS.SI-ID [264200192](#)]

2011

78. MARTEL, Yann. *Beatrice in Vergil*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2011. 241, [15] str. ISBN 978-961-01-1587-8. [COBISS.SI-ID [254557696](#)]

79. ŽITKO, Salvator, BRŽAN, Alferija, LAVRIČ, Santina, VINCOLETTA, Roberta, PUCER, Alberto. *Koper : the town and its heritage*. 1st ed. Koper: Libris, 2011. 159 str., ilustr. ISBN 978-961-6618-32-8. [COBISS.SI-ID [259051520](#)]

80. MEDICA, Karmen, LUKIČ, Goran, ROŽAC-DAROVEC, Vida (odgovorni urednik). *Migrantski circulus vitiosus : delovne in življenjske razmere migrantov v Sloveniji*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Univerzitetna založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2011. 146 str., ilustr. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-32-1. [COBISS.SI-ID [259349760](#)]

81. WOOLF, Virginia, KOS, Matevž (urednik). *Ozki most umetnosti : izbrani eseji*. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2011. 187 str. Zbirka Labirinti. ISBN 978-961-6717-51-9. [COBISS.SI-ID [253252096](#)]

82. BAJC, Gorazd (urednik), KLABJAN, Borut (urednik). *Pirjevčev zbornik : poti zgodovine med severnim Jadranom, srednjo in vzhodno Evropo : ob 70. obletnici akad. prof. dr. Jožeta Pirjevca*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Univerzitetna založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2011. 779 str., ilustr. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-30-7. [COBISS.SI-ID [258832384](#)]

83. BIŠČAK, Breda. Prevajanje proznih del Tima Wintona in Vladimirja Nabokova ali tek na dolge proge z ovirami. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2011, št. 1/2, letn. 5, str. 53-64. ISSN 1855-4857. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-BVPQSQS67>. [COBISS.SI-ID [275994368](#)]

84. DAROVEC, Darko (urednik), STRČIČ, Petar (urednik). *Slovensko-hrvaško sosodstvo = Hrvatsko-slovensko susjedstvo*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Univerzitetna založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2011. 420 str., ilustr., zvd. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-20-8. [COBISS.SI-ID [253378304](#)]

85. WOOLF, Virginia. *Znamenje na steni : zbrana kratka proza*. Ljubljana: Študentska založba, 2011. 403 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-428-2. [COBISS.SI-ID [259252480](#)]

2010

86. KOLŠEK, Katja. *Drugi demokracije : problemi imanence in drugosti v sodobnih teorijah demokracije*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Univerzitetna založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2010. 173 str. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-22-2. [COBISS.SI-ID [253833728](#)]

87. QUILTER, Peter. *"Dueti" : kvintet petih romantičnih komedij za dva igralca*. [Trst: Slovensko stalno gledališče, 2010]. 48 f. [COBISS.SI-ID [4107500](#)]

88. NABOKOV, Vladimir Vladimirovič. *Govori, spomin : premlajena avtobiografija*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2010. 407 str., ilustr. Poteze. ISBN 978-961-241-487-0. [COBISS.SI-ID [252751616](#)]

89. WOOLF, Virginia. Moderno pripovedništvo ; Zmernouki ; Mecen in žafran ; Razmišljanje o miru med letalskim napadom. *Literatura*. nov. 2010, letn. 22, št. 233, str. 112-139. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [268005632](#)]

90. DAVIES, Peter. *Nevarna razmerja : kolaboracija in druga svetovna vojna*. 1. izd. Ljubljana: Modrijan, 2010. 247 str. ISBN 978-961-241-406-1. [COBISS.SI-ID [249613312](#)]

91. COSSUTTA, Rada, ROŽAC-DAROVEC, Vida (odgovorni urednik). *Romanizmi v poljedelskem in vinogradniškem izrazju slovenske Istre*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Univerzitetna založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2010. 310 str., fotogr. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-23-9. [COBISS.SI-ID [254662912](#)]

2009

- 92.** CATELLI, Linda Anne, LIKON, Branka, VONTA, Tatjana, PIŠOT, Rado. *Analyzing effective teaching performance : an American-Slovenian collaborative video research project for developing effective classroom teaching-learning performances*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales, 2009. 137 str., graf. prikazi. ISBN 978-961-6328-74-6. [COBISS.SI-ID [245789440](#)]
- 93.** IVANIČ, Martin. *E.enciklopedija : [sodobna ilustrirana enciklopedija z več kot 1000 spletnimi povezavami]*. 1. ponatis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2009. 448 str., ilustr. ISBN 978-86-11-17123-4. [COBISS.SI-ID [245677056](#)]
- 94.** MIKOLIČ, Vesna (urednik). *Jezikovni korpusi v medkulturni komunikaciji*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2009. 178 str., ilustr. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-12-3. [COBISS.SI-ID [248568320](#)]
- 95.** RATKAJEC, Hrvoje (urednik), KAVREČIČ BOŽEGLAV, Petra (urednik). *Mednarodni znanstveni sestanek Perspektive slovensko-hrvaške obmejnosti, Koper, 4. in 5. junij 2009 = Međunarodni znanstveni skup Perspektive slovensko-hrvatskoga pograničnog područja, Koper, 4. in 5. lipanj 2009 = International Scientific Meeting Perspectives of the Slovenian-Croatian Border Region, Koper, 4th and 5th of June 2009 = Convegno scientifico internazionale Le prospettive della frontiera Sloveno-Croata, Capodistria, 4 e 5 giugno 2009*. Koper: Znanstveno-raziskovalno središče, 2009. 96 str. Glasnik ZRS Koper, vol. 14, št. 5, 2009. ISSN 1318-9131. [COBISS.SI-ID [29968941](#)]
- 96.** KOŠUTA KRMAC, Oriana (urednik, avtor). *Mestna knjižnica Piran 2009, dve okni v svet = Biblioteca civica Pirano 2009, due finestre sul mondo = Piran Civic Library 2009, two windows into the world*. Piran: Mestna knjižnica; = Pirano: Biblioteca civica, 2009. [23] str., barvne fotogr. ISBN 978-961-90416-6-6. <https://www.pir.sik.si/wp-content/uploads/2020/07/Dve-okni-v-svet.pdf>. [COBISS.SI-ID [247308544](#)]
- 97.** PUCER, Alberto. *Padna*. Koper: Libris, 2009. 60 str., ilustr., zvd. ISBN 978-961-6618-16-8. [COBISS.SI-ID [244499200](#)]
- 98.** SEDMAK, Mateja (urednik). *Podobe obmejnosti*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2009. 205 str., graf. prikazi. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-10-9. [COBISS.SI-ID [248429824](#)]
- 99.** MALOUF, David. *Umišljeno življenje*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2009. 108 str. Moderni klasiki, 49. ISBN 978-961-231-707-2. [COBISS.SI-ID [243237120](#)]

2008

- 100.** BANDELJ, Dunja, BOHANEK, Borut, BUČAR-MIKLAVČIČ, Milena, BUTINAR, Bojan, JAVORNIK, Branka, JAKŠE, Jernej, PODGORNIK, Maja, PRGOMET, Željko, SKRT, Andrej, TOMAŽIČ, Irma, VRHOVNIK, Irena, VALENČIČ, Vasilij, BANDELJ, Dunja (urednik), BUČAR-MIKLAVČIČ, Milena (urednik), VRHOVNIK, Irena (urednik, fotograf). *The common fig (Ficus carica L.) in Istria : morphological, molecular and some chemical characteristics*. Koper: University of Primorska, Science and Reserach Centre, Publishing House Annales, 2008. 103 str., ilustr., zvd. ISBN 978-961-6328-60-9. [COBISS.SI-ID [237755392](#)]
- 101.** BELTRAM, Vlasta. *Glasbeno življenje v slovenskih obalnih mestih v 19. in 20. stoletju : Pokrajinski muzej Koper, februar 2008 : [katalog] = La vita musicale nelle città della costa slovena nel XIX e XX secolo : Museo regionale di Capodistria, febbraio [2008] : [catalogo]*. Koper: Pokrajinski muzej; = Capodistria: Museo regionale, 2008. 104, [10] str., ilustr. ISBN 978-961-6384-11-7. [COBISS.SI-ID [237136896](#)]
- 102.** KOTER, Darja. *Musica coelestis et musica profana : glasbeni motivi v likovni dediščini od severne Istre do Vremske doline = simboli musicali nelle opere d'arte tra l'Istria settentrionale e Val di Vreme = musical symbols in fine arts heritage from Northern Istria to the Vreme Valley*. Koper: Pokrajinski muzej; = Capodistria: Museo regionale, 2008. 147 str., ilustr. ISBN 978-961-6384-12-4. [COBISS.SI-ID [242002176](#)]
- 103.** MIHURKO, Katja, ŽNIDARŠIČ-ŽAGAR, Sabina. *Predstavitev zbornika Pozabljena polovica*. Koper: Dom knjige, 3. 4. 2008. [COBISS.SI-ID [886011](#)]
- 104.** ŠKOF, Lenart, ROŽAC-DAROVEC, Vida (odgovorni urednik). *Razprave o pragmatizmu in medkulturni filozofiji*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2008. 149 str. Knjižnica Annales Majora. ISBN 978-961-6732-02-4. [COBISS.SI-ID [241970688](#)]
- 105.** PIRJEVEC, Jože (urednik), REPE, Božo (urednik). *Resistance, suffering, hope : Slovene partisan movement 1941-1945*. 1st ed. Ljubljana: ZZB NOB Slovenije; Trieste; = Trst: ZTT; = EST: SKGZ, 2008. 119 str., ilustr. ISBN 978-961-6681-02-5. [COBISS.SI-ID [238404352](#)]

106. MITCHELL, David. *Tuje pero : roman v devetih delih*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2008. 618 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-0373-8. [COBISS.SI-ID [237157888](#)]

2007

107. BRADANOVIĆ, Marijan, DAROVEC, Darko (urednik), PANJEK, Aleksander (urednik), KAVREČIČ BOŽEGLAV, Petra (urednik). *Srce Istre = Heart of Istria : poti kulturne dediščine = heritage and art: cultural itineraries*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales, 2007. 285 str., ilustr., zvd. ISBN 978-961-6328-56-2. [COBISS.SI-ID [236328960](#)]

2006

108. IVANIČ, Martin. *E.enciklopedija*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2006. 448 str., ilustr. ISBN 86-11-17123-3. [COBISS.SI-ID [226972928](#)]

109. WINTON, Tim. *Hiša na Ulici oblakov*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2006. 550 str. Zbirka Roman. ISBN 86-11-17478-X. [COBISS.SI-ID [225006080](#)]

2005

110. MALEČKAR, Vilma, DAROVEC, Darko (odgovorni urednik), ROŽAC-DAROVEC, Vida (urednik). *Dalmatinske neveste : procesi ženske poročne migracije iz zadrškega zaledja v Brkine v 20. stoletju*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, Založba Annales, 2005. 133 str., ilustr. Knjižnica Annales, 43. ISBN 961-6033-62-X, ISBN 978-961-6033-62-6. [COBISS.SI-ID [223067648](#)]

111. GOSAR, Anton (urednik, prevajalec), ROŽAC-DAROVEC, Vida (urednik). *Globalizirana Evropa = Globalized Europe*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2005. 445 str., ilustr., graf. prikazi, zvd. Knjižnica Annales Majora. ISBN 961-6033-68-9. [COBISS.SI-ID [223734272](#)]

112. DAROVEC, Darko. Ponižani, razžaljeni in izgnani : tihotapstvo in razbojništvo v beneški Istri v novem veku. V: MIHELIČ, Darja (ur.). *Ad fontes : Otorepčev zbornik*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2005. Str. 357-365. ISBN 961-6568-13-2. [COBISS.SI-ID [992979](#)]

113. COSSUTTA, Rada (avtor, prevajalec), CREVATIN, Franco, DAROVEC, Darko (odgovorni urednik), ROŽAC-DAROVEC, Vida (urednik). *Slovenski dialektološki leksikalni atlas slovenske Istre (SDLA-SI)*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2005-<2006>. Zv. <1-2>, ilustr., zvd. Knjižnica Annales Majora. ISBN 961-6033-64-6, ISBN 961-6033-74-3, ISBN 978-961-6033-74-9. [COBISS.SI-ID [223104512](#)]

2004

114. MIKOLIČ, Vesna, ROŽAC-DAROVEC, Vida (urednik). *Jezik v zrcalu kultur : jezikovna sporazumevalna zmožnost in (med)etnična ozaveščenost v slovenski Istri*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2004. 338 str., graf. prikazi. Knjižnica Annales Majora. ISBN 961-6033-55-7. [COBISS.SI-ID [217478912](#)]

115. BUFON, Milan. *Med teritorialnostjo in globalnostjo : sodobni problemi območij družbenega in kulturnega stika*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2004. 322 str., ilustr., tabele. Knjižnica Annales Majora. ISBN 961-6033-52-2. [COBISS.SI-ID [217373440](#)]

116. KOS, Dušan, DAROVEC, Darko (odgovorni urednik), ROŽAC-DAROVEC, Vida (urednik). *O melanholiji, karierizmu, nasilju in žrtvah : tržaška afera Gallenberg 1740*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2004. 303 str., ilustr. Knjižnica Annales, 37. ISBN 961-6033-47-6. [COBISS.SI-ID [214070272](#)]

117. BEDNARIK, Jan, ROŽAC-DAROVEC, Vida (urednik). *Vicovi znaki*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2004. 279 str. Knjižnica Annales, 38. ISBN 961-6033-48-4. [COBISS.SI-ID [215637504](#)]

118. TUNJIČ, Filip. *Vmesna Evropa : konfliktnost državnih teritorialnih meja*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2004. 469 str., ilustr., tabele. Knjižnica Annales Majora. ISBN 961-6033-51-4. [COBISS.SI-ID [216649728](#)]

119. TERČON, Nadja. *Z barko v Trst : pomorstvo v Piranu, Izoli in Kopru ter gospodarska vloga severozahodne Istre v odnosu do Trsta : (1850-1918)*. Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče: Zgodovinsko društvo za južno Primorsko; Piran: Pomorski muzej "Sergej Mašera", 2004. 236 str., ilustr. Knjižnica Annales Majora. ISBN 961-6033-49-2. [COBISS.SI-ID [215941120](#)]

2003

120. MURARI, Ksenija (urednik), BIŠČAK, Breda (urednik). *Univerza na Primorskem = Università della "Primorska"*. [Koper]: Univerza na Primorskem, 2003. [20] str., ilustr. [COBISS.SI-ID [9306929](#)]

2001

121. WOOLF, Virginia. Izbrani eseji. *2000 : revija za krščanstvo in kulturo*. 2001, št. 140/141/142, str. 121-132. ISSN 0350-8935. [COBISS.SI-ID [129291008](#)]

122. BIŠČAK, Breda. *Ženske podobe v osrednjih romanih Virginie Woolf : (diplomska naloga)*. Ljubljana: [B. Biščak], 2001. 63 f. [COBISS.SI-ID [15279458](#)]

2000

123. MARBER, Patrick. Bližje. *Mentor : mesečnik za vprašanja literature in mentorstva*. 2000, letn. 21, št. 1/2, str. 94-96. ISSN 0351-367X. [COBISS.SI-ID [223907328](#)]

124. QUILTER, Peter. *Dueti*. [S. l.: s. n., 200-]. 58 f. [COBISS.SI-ID [10101996](#)]

125. SALINGER, J. D. Franny in Zooey. *Mentor : mesečnik za vprašanja literature in mentorstva*. 2000, letn. 21, št. 1/2, str. 91-93. ISSN 0351-367X. [COBISS.SI-ID [223907072](#)]

1999

126. GOMBAČ, Marija (urednik). *50 let Glasbene šole Koper : prve glasbene šole v slovenski Istri : 1948/49 - 1998/99*. 1. izd. Koper: Glasbena šola, 1999. 101 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [98555904](#)]

Izbrani format bibliografske enote: ISO 690

Razvrščanje bibliografskih enot: leto - padajoče, naslov

Vir bibliografskih zapisov: vzajemna baza podatkov COBISS.SI/COBIB.SI, 26. 8. 2026